

برنامج التأخي بين المكتبات

مبادرة من الجمعية الأمريكية للمكتبات



"تهدف المكتبات إلي بناء المجتمع ؛ ومجتمع اليوم أصبح مجتمع عالمياً ، فالعديد من مستخدمي المكتبات الآن هم مهاجرون من دول أخرى ، أو ممن يسافر بغرض المتعة أو للقيام بالأعمال في الخارج ، لذا تصبح عضوية المكتبات الصديقة فرصة لمد جسور العلاقات مع مكتبات تنتمي إلى ثقافات أخرى ، وهو ما يساعدنا على التعلم ، والفهم وخدمة مجتمعنا بشكل أفضل".

سارة آن لونغ

رئيس الجمعية الأمريكية للمكتبات 1999-2000

منظمات مفيدة لمبادرات التأخي بين المكتبات

• مكتب العلاقات الدولية بالجمعية الأمريكية للمكتبات - الصفحة الرئيسية للمكتبات الصديقة
<http://www.ala.org/rt/irrt/irrtcommittees/irrtsisterlibrary/sisterlibrary>

• شراكة أمريكيان كورنر للمكتبات مع سفارات الولايات المتحدة تعرف على أمريكيان كورنر و المركز ثنائي القومية عن طريق البريد الإلكتروني:

ACinfo@state.gov

• الاتحاد الدولي لجمعيات و مؤسسات المكتبات معلومات للتواصل مع جمعيات المكتبات في مجموعة من الدول

www.ifla.org

• روتاري الدولية- التواصل مع منظمات حول العالم

www.rotary.org

• المدن الصديقة الدولية- تحتوي على معلومات تساعد على إيجاد مكتبة صديقة لمكتبكم.

www.sister-cities.org

• فيلق السلام الأمريكي- معلومات عن جهود تبادل المتطوعين عبر العالم

www.peacecorps.gov

إرشادات لإيجاد مكتبة صديقة مناسبة

- إبحث في محيطك عن أشخاص أو مؤسسات لديها علاقات ببلدان أخرى.
- إهتم بزيارة المكتبات أثناء أسفارك ، وتحدث مع أمناء تلك المكتبات والعاملين فيها.
- إتصل بالطلاب الأجانب في مكتبات الكليات القريبة إليك ، ومع أمناء المكتبات الدولية أثناء المؤتمرات للتعرف على فرص الشراكة.
- يمكنك الاستفادة من الشراكة الدولية القائمة بالفعل مثل المؤسسات الاجتماعية أو الدينية ، أو كما في المجال الأكاديمي: برنامج الدراسة بالخارج أو قسم يقوم بمبادرات بحثية دولية.

كيفية المشاركة

على المشاركين في مبادرة المكتبات الصديقة للجمعية الأمريكية للمكتبات اختيار مستوى الشراكة بينهم وبين المكتبة الصديقة بناء على الاحتياجات المتبادلة لكلا المكتبتين ، وعلى المكتبات الصديقة تحديد التزاماتها عند مستويات مريحة لكلا الطرفين ، وفيما ستكون بعض العلاقات غير رسمية ؛ سيضم البعض منها عقوداً ومراسم رسمية. و تشجع الجمعية الأمريكية للمكتبات علاقات المكتبات الصديقة على كل مستويات الالتزامات.

للمزيد من المعلومات برجاء التواصل مع مكتب العلاقات الدولية بالجمعية الأمريكية للمكتبات.

بريد إلكتروني: intl@ala.org

رقم الهاتف (من داخل الولايات المتحدة): 1-800-545-2433 داخلي: 3201

رقم الهاتف (دولي): +1-312-280-3201 فاكس رقم: +1-312-280-4392

أنشطة مقترحة

- قم بإعداد برنامج صداقة بالمراسلة للعاملين بالمكتبة ومستخدميها للتعلم من الآخرين ومعرفة المزيد عنهم.
- افتح إتصال عبر البريد الإلكتروني لمناقشة القضايا والاهتمامات.
- إعمل علي تنظيم تبادل لعروض الكتب والمواد الثقافية.
- قم بإعداد برامج تبادل قصيرة المدى للمعاملين المحترفين.
- إعمل علي إرسال وفد من العاملين وأفراد المجتمع لزيارة المكتبة الصديقة.
- أرسل المقالات إلى المكتبة الصديقة عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني.
- تعرف على احتياجات المكتبات الصديقة من الكتب والجرائد ، وحاول التبرع بما يحتاجون.
- تبرع بالكتب والجرائد المفيدة.
- رتب لتبادل المطبوعات الإخبارية بين العاملين.
- قم بتبادل الجرائد المحلية ، والمواد الثقافية ، وقوائم الكتب ، والمصنوعات والمعروضات ذات الفائدة.
- قم بتنفيذ لوحة إعلانات بالصور للمكتبات الصديقة ، والعاملين بها والمتدربين عليها ، وأرسل سجل قصاصات ، أو عرض بالشرائح أو قرص مدمج عن مكتبك إلى المكتبة الصديقة.
- إعمل علي بإنشاء آلية تقييم لمساعدة أمناء المكتبات من الطرفين على الاحتفاء بنجاحاتهم والتعلم من أخطائهم.
- اعرض المساعدة في شراء المواد التي يصعب وجودها في البلد الآخر.
- وفر الدعاية للمكتبة الصديقة عبر النشرة الإخبارية لمكتبك ، وفي مخاطباتك مع الروتاري وغرفة التجارة والمجموعات الأخرى ذات التركيز الدولي على مجتمعك ، وقم بتزويد الصحافة المحلية بالمقابلات والصور.

كيف يمكن لبرنامج التآخي بين المكتبات بالمائدة المستديرة للعلاقات الدولية مساعدتكم؟

- يقدم برنامج المكتبات الصديقة بالمائدة المستديرة للعلاقات الدولية المساعدة لأمناء المكتبات لإيجاد الشركاء عن طريق الرابط التالي <http://www.ala.org/rt/irrt/irrtcommittees/irrtsisterlibrary/sisterlibrary/become>
- تفضلوا بزيارة الرابط السابق و ملء استمارة المعلومات لتوضيح رغبتكم في أن تصبح مكتبكم مكتبة صديقة، و سوف تجدون أيضاً معلومات عن المكتبات التي تسعى لإيجاد شركاء لها، و لجنة المكتبات الصديقة على أتم استعداد لمساعدتكم.

تدعو الجمعية الأمريكية للمكتبات الأمريكية لبناء العلاقات مع مكتبات الدول الأخرى في إطار برنامج التآخي بين المكتبات ، بغرض تدعيم مفهوم مجتمع المكتبات العالمي. تحتوي هذه الورقة على نصائح وأفكار ومصادر لمساعدتكم على تنفيذ هذا النوع من الشراكة.

لماذا تصبح مكتبة صديقة؟

- لتدعيم الوعي بالمكتبة وانتشارها "التواصل" الدولي.
- للارتقاء إمكانية الوصول للمعلومات المنشورة في كلا البلدين.
- لرفع الوعي بالقضايا والاحتياجات التي تواجه المكتبات في البلدان المختلفة.
- لتقديم الفرص لزيادة المعرفة عن منطقة أو بلد ما تمثل مجموعة مهاجرة في مجتمعك.
- تبادل التقنيات والأساليب للمساعدة في حل المشكلات.
- لتوسيع رؤيتك الخاصة ورؤية طاقمك عن مهنة العمل في المكتبات.
- لزيادة معرفة الموظفين والمجتمع بالثقافات الأخرى.
- لتبادل المعلومات ، والمصادر ، والخبرة والتدريب بين المكتبات.

كيف تستعد لذلك؟ (البداية)

- قم بتحليل احتياجات مكتبك وكيفية استفادة المكتبة من تلك الشراكة؟
- تعرف على المصادر المتاحة لدى مكتبك ، وماذا لديك لتقديمه لبرنامج التآخي للمكتبة ؟
- حدد مستوى الالتزام من جانب مؤسستك ، ومن سيكون مسئولاً عن متابعة المشروع.
- قرر حجم الميزانية المخصصة لهذا المشروع.
- احصل على الموافقة والدعم المالي من المؤسسة التي تعمل بها (مثل مجلس الإدارة أو المدير أو المجموعة الاستشارية).
- قم بدمج المجتمع في تلك العملية ؛ أولاً العاملين بالمكتبة ، ثم المقربين والأصدقاء والمتطوعين ، ثم القيام بإشراك العامة ، أو مدرستك ، أو جامعتك أو المجتمع المؤسسي المحيط بك.
- إعمل علي تنظيم لجنة محلية.
- كن مرناً ، وضع في الاعتبار أهداف وتوقعات كل مكتبة عند تشكيل العلاقة.
- يجب أن يكون لديك من يجيد لغة المكتبة الصديقة كموظف إتصال ، في حال تعاملك مع أمناء مكتبات في بلاد لا تتحدث الإنجليزية.
- رد بانتظام على بريدك الإلكتروني ، وقم بتشجيع المكتبة الصديقة على إرسال البريد الإلكتروني إليك.